

70mai Dash Cam Pro Plus+ User Manual

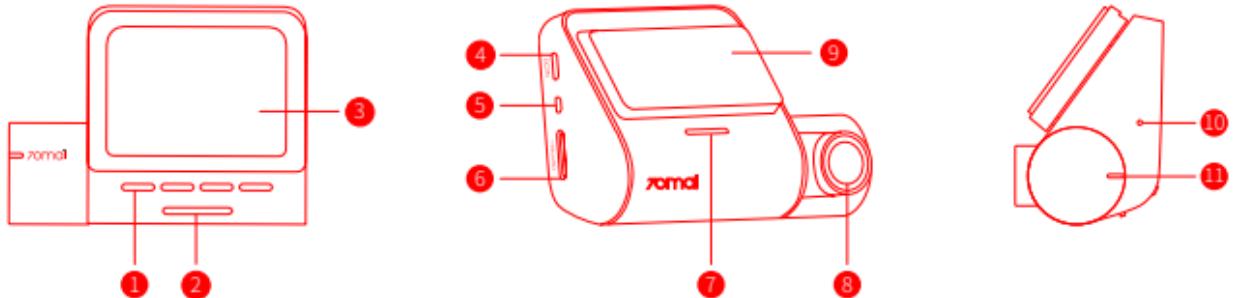


Contents

English	1
Русский	12
Español	20
Português	30
Polskie	40
日本語	50
한국어	58
繁體中文	66

Product Overview

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.



- ① Function Buttons
- ② Power Button
- ③ Display
- ④ Power Port

- ⑤ Rear Camera Port
- ⑥ Memory Card Slot
- ⑦ Speaker
- ⑧ Camera

- ⑨ Mounting Slot
- ⑩ Microphone
- ⑪ Indicator

Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

Installation

1. Installing the electrostatic sticker.

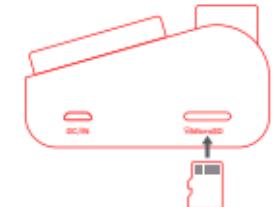
Clean your windshield and put the electrostatic sticker on the recommended area as shown in the figure. Make sure you remove air bubbles between the sticker and the glass.



Note: Make sure to stick the electrostatic sticker on a flat and smooth part of the windshield, press it firmly, and avoid sticking it on the edge of the windshield's film to prevent it from falling down.

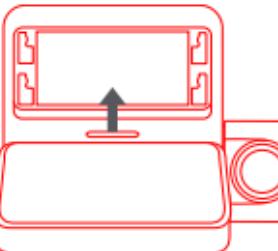
2. Installing the memory card.

Insert the memory card into the card slot with its contacts facing up until you hear a click. The memory card is well-installed.



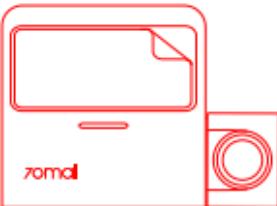
3. Installing the mount.

Attach the mount to the slot and slide up, as shown in the figure. You will hear a snap when it is in place. Make sure the mount is securely installed to the dash cam.



4. Mounting the dash cam.

Peel off the protective film from the adhesive sticker on the base of the mount, and paste the dash cam onto the electrostatic sticker in the dotted area.

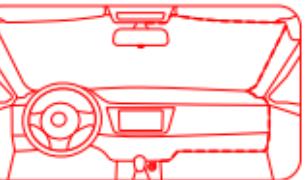


5. Connecting the power supply.

As shown in the figure, run the power cord along the top of the windshield, down the A-pillar, and around the glove compartment, so that the power connector is near the cigarette lighter. Connect the power cord to the car charger, then plug the charger into the cigarette lighter socket.

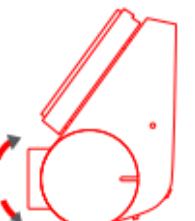
Note:

- Use the included crowbar to hide the power cord underneath the vehicle's headliner and rubber seal along the A-pillar.
- Depending on the vehicle, the cigarette lighter socket may be located in a different position. The above figure is for reference only.



6. Adjusting the dash cam angle.

Turn on the dash cam and adjust the camera angle based on the preview screen to ensure that the camera is facing the front of the vehicle.



Accessories (optional)

The rear recording function of this product needs to be used with the rear cameras. Scan the QR code below to obtain the operation guide for rear camera.



Note: To avoid the rear camera malfunction due to device incompatibility, it is recommended to use a rear camera from 70mai brand.

Download 70mai App

This product may be used in conjunction with the 70mai App. Please search for "70mai" in the App Store or scan the following QR code to download and install the App.



Note: Android 4.4 & iOS 9.0 or above is required to connect to the dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone.

Online Guide

Scan the below QR code to access the online guide. The guide provides detailed product information including descriptions of functions. Please carefully read this guide before use in order to avoid damage due to incorrect use.



Packing list

1. 70mai Dash Cam Pro Plus+ × 1
2. Mount × 1
3. Power cord × 1
4. Dual USB Car Charger × 1
5. Wiring crowbar × 1
6. Electrostatic Sticker × 2
7. Adhesive Sticker × 2 (with 1 pre-applied to the mount)
8. User manual × 1

Memory Card Instructions

- A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.
- The dash cam supports standard MicroSD cards. Please use memory cards with the capacity of 16 GB ~ 128 GB and a speed rating of Class 10 or higher.
- The default file partition format of the memory card may be inconsistent with the format supported by the dash cam. When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorate after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as actual reading/writing speeds that do not match the stated speeds, and an actual storage capacity that does not match the stated storage capacity. We shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low-quality memory card.
- In order to avoid reading and writing speeds decreasing after prolonged use, it is recommended to format the memory card in the dash cam every two weeks.
- Do not insert or remove a memory card while the dash cam is turned on.

Precautions

Before using this dash cam, please read all the precautions and the online guide to ensure correct and safe use.

- This dash cam is intended to assist drivers with the purpose of recording the environment outside the vehicle. The dash cam does not guarantee the user's driving safety. We shall not be held liable for any accident, damage, or loss of information caused by operating the dash cam while driving.
- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, etc., some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference only.
- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, nor block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- Please use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. We shall not be held liable for any loss or damage caused by the use of a non-genuine car charger or power cord.
- If the battery becomes deformed, swollen, or starts leaking during use or storage, stop using the dash cam immediately in order to avoid safety issues, and contact after-sales service.
- Please keep this dash cam away from any strong magnetic fields, as they may cause damage to the dash cam.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.

FCC

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Regulatory Compliance Information

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE) as in directive 2012/19/EU which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Safety information

Caution

Battery abuse or mishandling can cause overheat, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:

- Do not open, disassemble, or service any battery.
- Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium batteries.
- Do not crush or puncture the battery.
- Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
- Keep the battery away from children.
- Keep the battery away from fire.
- Do not leave the battery in an extremely high-temperature environment or an extremely low air pressure environment.
- Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads. We recommend that the batteries be charged about once every three months to prevent overcharge.
- Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.

Specifications

Product: Dash Cam	Model: A500S	Resolution: 2592 × 1944
Lens: FOV140°/F1.8	Input: 5V = 2A	Power Supply: Car cigarette lighter socket
Battery Type: Lithium polymer battery	Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	Battery Capacity: 500 mAh
FCC ID: 2AOK9-A500S		

Service: help@70mai.com

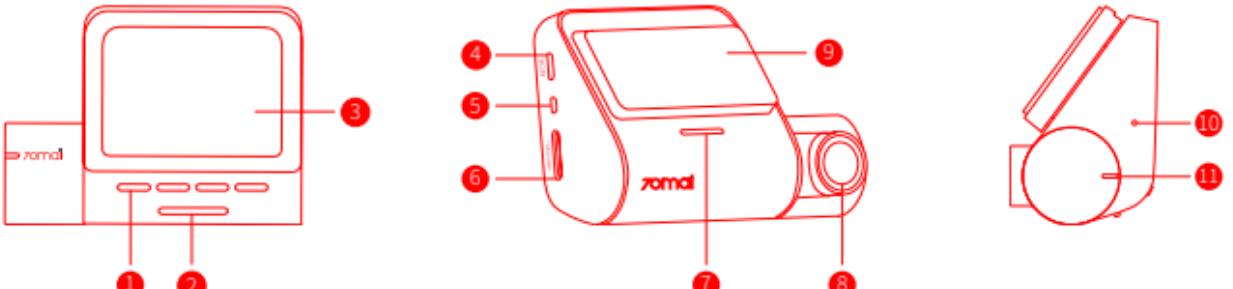
For further information, please go to www.70mai.com

Manufacturer: 70mai Co., Ltd.

Address: Room2220, building2, No.588, Zixingroad, MinHangDistrict, Shanghai, China

Обзор устройства

Внимательно прочтите данное руководство перед использованием продукта и храните его в надежном месте.



- | | | |
|-------------------------|----------------------------|------------------|
| ① Функциональные кнопки | ⑤ Порт камеры заднего вида | ⑨ Монтажный слот |
| ② Кнопка питания | ⑥ Слот для карты памяти | ⑩ Микрофон |
| ③ Монитор | ⑦ Динамик | ⑪ Индикатор |
| ④ Порт электропитания | ⑧ Камера | |

Примечание: Изображения продукта, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены только для справки. Фактический продукт и функции могут отличаться в результате внесения изменений в продукт.

Установка

1. Наклейте электростатическую наклейку.

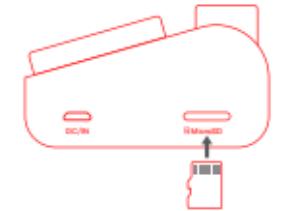
Очистите лобовое стекло и прикрепите электростатическую наклейку на рекомендуемой области, как показано на рисунке. Удалите все пузырьки воздуха между наклейкой и стеклом.



Примечание: Убедитесь в креплении электростатической наклейки на плоском и гладком участке лобового стекла, плотно прижмите и избегайте крепления на краю пленки лобового стекла для предупреждения отпадания устройства.

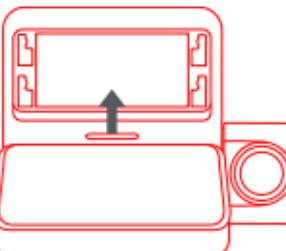
2. Установка карты памяти.

Вставьте карту памяти в слот для карт до щелчка так, чтобы ее контакты были направлены вверх. Карта памяти установлена надлежащим образом.



3. Установка крепления.

Установите крепление в слот и сдвиньте его вверх, как показано на рисунке. При правильной фиксации раздается щелчок. Убедитесь, что крепление надежно установлено на передней панели.



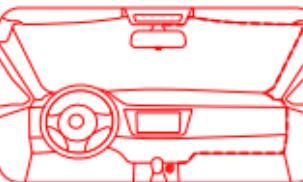
4. Установка видеорегистратора.

Снимите защитную пленку с наклейки на основании крепления и приклейте видеорегистратор на электростатическую наклейку в месте, обозначенном точками.



5. Подключите источник питания.

Как показано на рисунке, проложите кабель питания вдоль верхней части лобового стекла, вниз по передней стойке и вокруг бардачка так, чтобы разъем питания находился рядом с прикуривателем. Подсоедините кабель питания к автомобильному зарядному устройству, затем подключите зарядное устройство к гнезду прикуривателя.



Примечание:

- Используйте комплектное приспособление, чтобы скрыть шнур питания под обшивкой автомобиля и резиновым уплотнением вдоль передней стойки.
- В зависимости от автомобиля гнездо прикуривателя может быть расположено в разных местах.
Рисунок приведен только для справки.

6. Настройте угол видеорегистратора.

Включите видеорегистратор и настройте угол камеры с помощью экрана предварительного просмотра, чтобы камера была направлена вперед.



Аксессуары (дополнительно)

С камерами заднего вида требуется использовать функцию записи заднего вида данного устройства. Просканируйте QR-код ниже, чтобы получить руководство по эксплуатации для камеры заднего вида.



Примечание. Во избежание неисправности камеры заднего вида из-за несовместимости устройства рекомендуется использовать камеру заднего вида марки 70mai.

Загрузка приложения 70mai

Данное устройство может использоваться с приложением 70mai. Выполните поиск «70mai» в App Store или отсканируйте следующий QR-код, чтобы загрузить и установить приложение.



Примечание: Для подключения видеорегистратора к точке доступа Wi-Fi с помощью мобильного телефона требуется Android 4.4 и iOS 9.0 или выше.

Онлайн-руководство

Отсканируйте приведенный ниже QR-код для доступа к онлайн-руководству. Руководство содержит подробную информацию о продукте, включая описание его функций. Во избежание повреждения часов вследствие некорректного использования внимательно изучите руководство перед их эксплуатацией.



Комплектация

1. 70mai Dash Cam Pro Plus, 1 шт.
2. Крепление, 1 шт.
3. Кабель питания, 1 шт.
4. Двойное автомобильное USB-зарядное устройство, 1 шт.
5. Ломик, 1 шт.
6. Электростатическая наклейка, 2 шт.
7. Наклейка, 2 шт. (1 предварительно нанесена на крепление)
8. Руководство пользователя, 1 шт.



Указания по работе с картой памяти

- Карту памяти (в комплект не входит) устанавливают в видеорегистратор непосредственно перед использованием.
- Видеорегистратор поддерживает стандартные карты MicroSD. Пожалуйста, используйте карты памяти емкостью 16 ГБ ~ 128 ГБ и скоростью, соответствующей классу 10 или выше.
- Файловый формат раздела по умолчанию на карте памяти может быть несовместим с форматом, поддерживаемым видеорегистратором. При установке карты памяти в первый раз, отформатируйте ее в видеорегистраторе перед использованием. Форматирование карты памяти уничтожит все файлы на карте памяти. Заранее сделайте резервную копию важных данных на другом устройстве.
- Многократные циклы перезаписи могут способствовать повреждению карты памяти, что может повлиять на способность хранить файлы видео и изображений. В этом случае немедленно установите новую карту памяти.
- Используйте карту памяти высокого качества, выпущенную авторитетным производителем. У карт памяти плохого качества могут возникнуть неполадки, такие как фактическая скорость чтения/записи, которая не соответствует заявленной, и фактическая емкость хранилища, которая не соответствует заявленной. Наша компания не несет ответственности за утерянные или поврежденные видеоматериалы из-за использования низкокачественной карты памяти.
- Чтобы избежать снижения скорости чтения и записи после длительного использования, рекомендуется форматировать карту памяти видеорегистратора каждые две недели.
- Не вставляйте и не удаляйте карту памяти при включенном видеорегистраторе.

Меры предосторожности

Перед использованием видеорегистратора ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности и онлайн-руководствами для обеспечения правильного и безопасного использования.

- Этот видеорегистратор предназначен для того, чтобы водитель мог записывать события вне автомобиля. Наличие видеорегистратора не гарантирует безопасного вождения. Мы не несем ответственности за несчастные случаи, повреждения или потерю информации, вызванные использованием видеорегистратора во время вождения.
- Из-за различий в конфигурации автомобиля, стиле, условиях вождения и т.д. некоторые функции могут работать неправильно. Сбой питания, использование в условиях, выходящих за пределы нормальной рабочей температуры или диапазона влажности, удары или повреждение карты памяти могут привести к неправильной работе видеорегистратора. Нет гарантии, что видеорегистратор будет normally функционировать при любых обстоятельствах. Видеоролики, записанные этим видеорегистратором, предназначены только для ознакомления.
- Установите видеорегистратор правильно и не блокируйте поле зрения водителя или подушку безопасности автомобиля, чтобы избежать травм и сбоев в работе продукта.
- Используйте стандартное автомобильное зарядное устройство, кабель питания и другие комплектные приспособления во избежание сбоев, связанных с несоответствием деталей. Компания не несет ответственности за любые убытки или повреждения, связанные с использованием нестандартных автомобильных зарядных устройств и кабелей питания.
- Если батарея деформируется, разбухает или начинает протекать во время использования или хранения, немедленно прекратите использование видеорегистратора во избежание проблем с безопасностью и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Держите видеорегистратор подальше от сильных магнитных полей, поскольку они могут привести к повреждению видеорегистратора.
- Не используйте видеорегистратор при температуре выше 60°C или ниже -10°C.
- Используйте этот видеорегистратор только для целей, разрешенных законом.

Характеристики

продукта: Dash Cam	Модель: A500S	Разрешение: 2592 × 1944
объектив: FOV140°/F1.8	Вход: 5 В ≈ 2 А	Источник питания: автомобильный прикуриватель
Тип аккумулятора: литий-ионный полимерный аккумулятор	Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц	Емкость аккумулятора: 500 mAh

Справочная служба: help@70mai.com

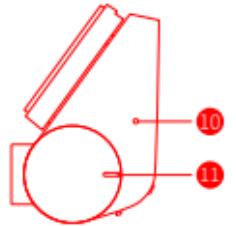
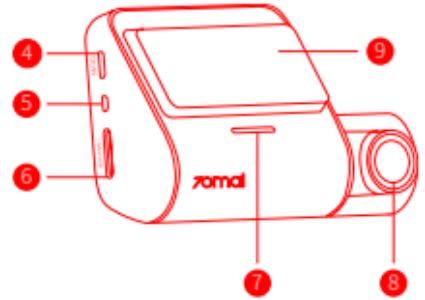
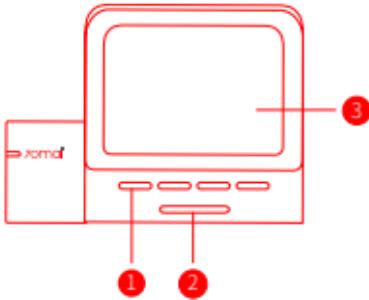
Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.70mai.com

Производитель: 70mai Co., Ltd

Адрес: Room2220, building2, No.588, Zixingroad, MinHangDistrict, Shanghai, China

Descripción general del producto

Por favor, lea este manual con atención antes de utilizar el producto y consérvelo en un lugar seguro.



- Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz del usuario en el manual del usuario solo sirven como referencia. El producto actual y sus funciones pueden variar debido a mejoras de los productos.

Instalación

1. Colocar el adhesivo electrostático.

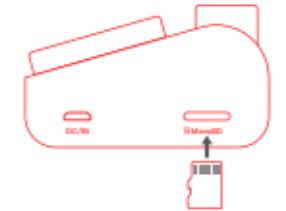
Limpie el parabrisas y coloque el adhesivo electrostático en la zona recomendada tal y como se muestra en la imagen. Asegúrese de eliminar las burbujas de aire que hay entre el adhesivo y el cristal.



Nota: Asegúrese de pegar la pegatina electrostática en una parte plana y lisa del parabrisas, presiónela firmemente y evite pegarla en el borde de la película del parabrisas para evitar que se caiga.

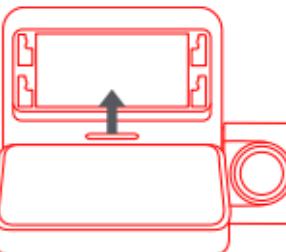
2. Instalar la tarjeta de memoria.

Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas de memoria con sus contactos hacia arriba, hasta que escuche un clic. La tarjeta de memoria está bien instalada.



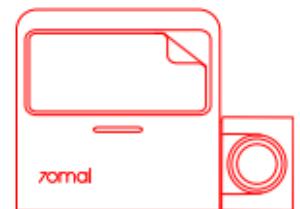
3. Instalar el soporte.

Fije el soporte en la ranura y deslícelo hacia arriba, como se muestra en la imagen. Escuchará un chasquido cuando esté colocado. Asegúrese de que el soporte esté instalado de forma segura en la cámara del coche.



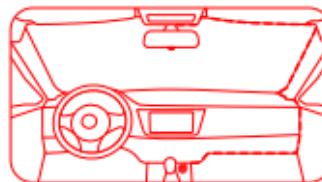
4. Montar la cámara de coche.

Despegue la película protectora de la etiqueta adhesiva de la base del soporte y pegue la cámara de coche en la etiqueta electrostática por la zona punteada.



5. Conectar la fuente de alimentación.

Como se muestra en la figura, pase el cable de alimentación a lo largo de la parte superior del parabrisas, por debajo del pilar A y alrededor de la guantera, de modo que el conector de alimentación esté cerca del encendedor de cigarrillos del coche. Conecte el cable de alimentación al cargador del automóvil y, a continuación enchufe el cargador a la toma del encendedor de cigarrillos del coche.

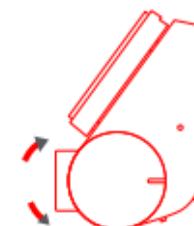


Nota:

- Use la palanca suministrada para ocultar el cable de alimentación debajo del revestimiento del techo y sello de goma del vehículo a lo largo del pilar A.
- Dependiendo del vehículo, la toma del encendedor de cigarrillos del coche puede estar ubicado en una posición diferente. La imagen de arriba solo sirve como referencia.

6. Ajustar el ángulo de la cámara de coche.

Encienda la cámara de coche y ajuste el ángulo de la cámara según la pantalla de vista previa para asegurar que la cámara mira hacia la parte delantera del vehículo.



Accesorios (opcional)

La función de grabación trasera de este producto debe usarse con las cámaras traseras. Escanee el código QR a continuación para obtener la guía de uso de la cámara trasera.



Nota: para evitar averías de la cámara trasera debidas a la incompatibilidad del dispositivo, se recomienda usar una cámara trasera de la marca 70mai.

Descargar la aplicación de 70mai

Este producto debe usarse junto con la aplicación de 70mai. Busque "70mai" en la tienda de aplicaciones o escanee el siguiente código QR para descargar e instalar la aplicación.



Nota: Para que sea posible la conexión al punto de acceso Wi-Fi de la cámara del coche con un teléfono móvil es necesario Android 4.4 y iOS 9.0 o superior.

Guía en línea

Escanee el siguiente código QR para acceder a la guía en línea. La guía proporciona información detallada del producto e incluye las descripciones de las funciones. Lea atentamente esta guía antes de usar el producto para evitar daños ocasionados por un uso incorrecto.



Volumen de suministro

1. 70mai Dash Cam Pro Plus+ ×1
2. Soporte ×1
3. Cable de alimentación ×1
4. Cargador de coche USB Dual ×1
5. Palanca del cableado ×1
6. Adhesivos electrostáticos × 2
7. Etiqueta adhesiva × 2 (con 1 aplicada previamente al soporte)
8. 1 manual del usuario

Instrucciones de la tarjeta de memoria

- Antes de utilizar la cámara de coche debe instalarse una tarjeta de memoria (se vende por separado).
- La cámara de coche es compatible con las tarjetas MicroSD estándar. Utilice tarjetas de memoria con una capacidad de 16 GB~ 128 GB y una clasificación de **clase 10** o superior.
- El formato de partición de archivo predeterminado de la tarjeta de memoria puede no ser compatible con el formato admitido por la cámara de coche. Cuando inserte la tarjeta de memoria por primera vez, la debe formatear en la cámara de coche antes de usarla. Formatear la tarjeta de memoria borrará todos los archivos que haya en la tarjeta. Haga, previamente, una copia de seguridad de los datos importantes en otro dispositivo.
- La repetición de los ciclos de sobrescritura puede dañar o deteriorar la tarjeta de memoria y esto puede afectar a su capacidad de guardar archivos de video e imagen. Si esto ocurre, sustituya inmediatamente la tarjeta de memoria por una nueva.
- Utilice una tarjeta de memoria de alta calidad de un proveedor acreditado. Las tarjetas de memoria de mala calidad pueden ocasionar problemas como velocidades de lectura/escritura y capacidades de almacenamiento reales que no coinciden con las indicadas. No somos responsables por los videos perdidos o dañados a causa del uso de una tarjeta de memoria de baja calidad.
- Para evitar que las velocidades de lectura y escritura disminuyan después de un uso prolongado, se recomienda formatear la tarjeta de memoria de la cámara de coche cada dos semanas.
- No inserte ni extraiga la tarjeta microSD mientras la cámara de coche esté encendida.

Precauciones

Antes de usar esta cámara de coche, lea todas las precauciones y la guía en línea para garantizar un uso correcto y seguro.

- El propósito de esta cámara de coche es el de ayudar a los conductores a grabar la zona exterior del vehículo. La cámara de coche no garantiza la seguridad de conducción del usuario. No somos responsables de ningún accidente, daño o pérdida de información causada por la utilización de la cámara de coche durante la conducción.
- Debido a las diferencias en las condiciones del vehículo, el estilo o el entorno de conducción, etc., algunas funciones pueden no funcionar correctamente. Un fallo en la alimentación, el uso en entornos fuera del rango normal de temperatura o humedad de funcionamiento, una colisión o una tarjeta de memoria dañada pueden hacer que la cámara de coche funcione de manera anormal. No hay garantía de que esta cámara de coche funcione normalmente en todas las circunstancias. Los videos grabados por esta cámara de coche son solo para referencia.
- Instale esta cámara de coche correctamente, y no bloquee la línea de visión del conductor, ni el airbag del vehículo, para evitar fallos del producto o lesiones personales.
- Utilice el cargador para automóvil, el cable de alimentación y otros accesorios incluidos para evitar fallos en el producto debido a la incompatibilidad. No somos responsables de ninguna pérdida o daño causado por el uso de un cargador de automóvil o cable de alimentación que no sean originales.
- Si la batería se deforma, se hincha o tiene fugas durante el uso o el almacenamiento, deje de usar la cámara de coche inmediatamente para evitar problemas de seguridad y póngase en contacto con el servicio posventa.
- Mantenga esta cámara de coche alejada de cualquier campo magnético potente, ya que pueden dañar la cámara.
- No use esta cámara de coche en entornos con temperaturas superiores 60°C ni por debajo de -10°C.
- Utilice esta cámara de coche exclusivamente dentro del ámbito permitido por la ley.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



El fabricante, por la presente, declara que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Información de seguridad

¡Precaución!

El abuso o mal manejo de la batería puede causar sobrecalentamiento o una explosión. Para evitar posibles lesiones, haga lo siguiente:

- No abra, desmonte o haga el mantenimiento de la batería.
- No intente reemplazar las baterías internas de litio recargables.
- No aplaste ni perfore la batería.
- No cortocircuite la batería ni la exponga a agua u otros líquidos.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- No deje la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas o de presiones de aire extremadamente bajas.
- Deje de usar la batería si está dañada o nota cualquier descarga o la acumulación de materiales extraños en los cables de la batería. Recomendamos que las baterías se carguen aproximadamente una vez cada tres meses para evitar la sobrecarga.
- No elimine la batería con la basura que se desecha en los vertederos. Cuando se deshaga de la pila, cumpla con las leyes o reglamentos locales.

Especificaciones

producto: Dash Cam	Modelo: A500S	Resolución: 2592×1944
lente: FOV140°/F1.8	Entrada: 5V = 2A	Fuente de alimentación: mechero de coche
Tipo de batería: de litio y polímero	Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz	Capacidad de la batería: 500 mAh

Servicio: help@70mai.com

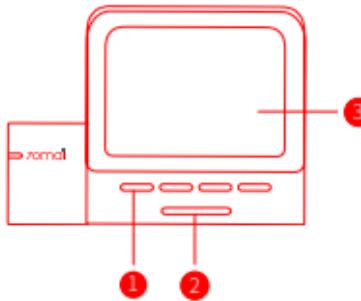
Para más información, vaya a www.70mai.com

Fabricante: 70mai Co., Ltd

Dirección: Room2220, building2, No.588, Zixingroad, MinHangDistrict, Shanghai, China

Visão Geral do Produto

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o num local seguro.

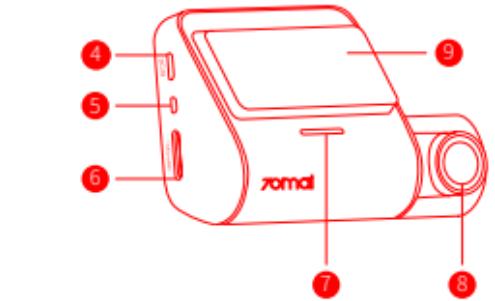


① Botões de função

② Botão de alimentação

③ Ecrã

④ Entrada de alimentação

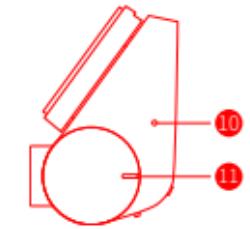


⑤ Entrada de câmara de marcha-atrás

⑥ Ranhura para cartão de memória

⑦ Altifalante

⑧ Câmara



⑨ Ranhura de montagem

⑩ Microfone

⑪ Indicador

Nota: As ilustrações do produto, dos acessórios e da interface de utilizador incluídas no manual do utilizador servem apenas para referência. O produto real e as respetivas funções poderão ser diferentes como resultado de melhoramentos efetuados no produto.

Instalação

1. Instalar o autocolante eletrostático.

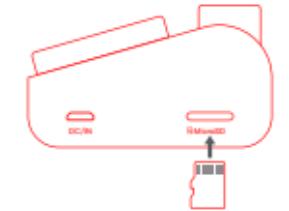
Limpe o para-brisas e coloque o autocolante eletrostático na área recomendada indicada na figura. Certifique-se de que remove todas as bolhas de ar entre o autocolante e o vidro.



Nota: Certifique-se de colar o autocolante eletrostático uma parte plana e lisa do pára-brisas, pressione-o firmemente, e evite colá-lo na borda da película do pára-brisas para evitar que caia.

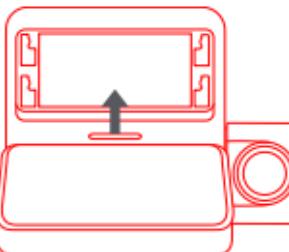
2. Instalar o cartão de memória.

Insira o cartão de memória na ranhura para cartão com os contactos virados para cima até ouvir um clique. O cartão de memória foi bem instalado.



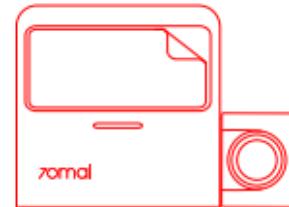
3. Instalação do suporte.

Encaixe o suporte na ranhura e deslize-o para cima, como se mostra na figura. Ouvirá um som de encaixe quando estiver na posição correta. Certifique-se de que o suporte está firmemente instalado na câmara do tablier.



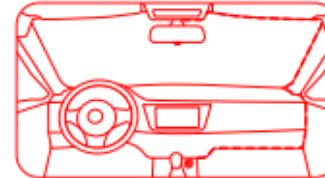
4. Instalar a câmara do tablier.

Remova a película protetora do autocolante na base do suporte e cole a câmara do tablier no autocolante eletrostático na área tracejada.



5. Ligar a fonte de alimentação.

Como ilustrado na figura, passe o cabo de alimentação ao longo da parte superior do para-brisa, desce pelo pilar A e à volta do porta-luvas, de modo a que o conector de alimentação fique perto do isqueiro. Ligue o cabo de alimentação ao carregador para automóvel e depois ligue o carregador à tomada do isqueiro.



Nota:

- Utilize o pé de cabra incluído para esconder o cabo de alimentação por baixo do forro do teto do veículo e a vedação de borracha ao longo do pilar A.
- Dependendo do veículo, a tomada do isqueiro pode estar situada numa posição diferente. A figura acima serve apenas de referência.

6. Ajustar o ângulo da câmara do tablier.

Ligue a câmara do tablier e ajuste o ângulo da câmara, observando o ecrã de pré-visualização para garantir que a câmara fica bem orientada para a frente.



Acessórios (opcional)

A função de gravação traseira deste produto necessita de ser utilizada com as câmaras de marcha-atrás. Faça a leitura do código QR infra para obter o manual de operação da câmara de marcha-atrás.



Nota: Para evitar o mau funcionamento da câmara de marcha-atrás devido à incompatibilidade do dispositivo, recomenda-se a utilização de uma câmara de marcha-atrás da marca 70mai.

Download da aplicação 70mai

Este produto pode ser utilizado em conjunto com a aplicação 70mai. Pesquise "70mai" na loja de aplicações ou leia o código QR abaixo para descargar e instalar a aplicação.



Nota: É necessária a versão Android 4.4 e iOS 9.0 ou uma versão superior para estabelecer a ligação ao hotspot Wi-Fi da câmara do tablier com um telemóvel.

Manual Online

Leia o código QR abaixo para aceder ao manual online. O manual fornece informações detalhadas sobre o produto, incluindo descrições de funções. Leia cuidadosamente este guia antes de utilizar para evitar danos devido à utilização incorreta.



Lista de embalagem

1. 70mai Dash Cam Pro Plus+ ×1
2. Suporte × 1
3. Cabo de alimentação ×1
4. Carregador de dupla USB para automóvel ×1
5. Pé de cabra para cabos ×1
6. Autocolante eletrostático × 2
7. Autocolante eletrostático × 2 (1 pré-aplicado no suporte)
8. Manual do utilizador ×1

Instruções do cartão de memória

- Na câmara do tablier tem de ser colocado um cartão de memória (vendido separadamente) antes da utilização.
- A câmara do tablier suporta cartões MicroSD padrão. Utilize cartões de memória com a capacidade de 16 GB ~128 GB e uma classificação de velocidade de classe 10 ou superior.
- O formato de partição de ficheiro padrão do cartão de memória pode ser inconsistente com o formato suportado pela câmara do tablier. Ao inserir o cartão de memória pela primeira vez, deve formatá-lo na câmara do tablier antes da utilização. A formatação do cartão de memória irá apagar todos os ficheiros no cartão. Faça previamente uma cópia de segurança de dados importantes para outro dispositivo.
- O cartão de memória pode ficar danificado ou deteriorar-se após ciclos de gravação/substituição repetidos e tal pode afetar a sua capacidade de guardar ficheiros de vídeo e de imagem. Se tal ocorrer, substitua-o imediatamente por um novo cartão de memória.
- Utilize um cartão de memória de alta qualidade comprado a um fornecedor respeitável. Cartões de memória de qualidade inferior podem ter problemas, tais como velocidades de leitura/escrita reais que não correspondem às velocidades indicadas e uma capacidade de armazenamento real que não corresponde à capacidade de armazenamento indicada. Não nos responsabilizamos por perdas ou danos em vídeos causados pela utilização de um cartão de memória de baixa qualidade.
- A fim de evitar a diminuição das velocidades de leitura e escrita após utilização prolongada, recomenda-se a formatação do cartão de memória na câmara do tablier de duas em duas semanas.
- Não coloque nem retire o cartão de memória quando a câmara do tablier estiver ligada.

Precauções

Antes de utilizar esta câmara do tablier, leia todas as precauções e o manual online para assegurar uma utilização correta e segura.

- Esta câmara do tablier destina-se a ajudar os condutores através da gravação do ambiente exterior do veículo. A câmara do tablier não garante a segurança de condução do utilizador. Não nos responsabilizamos por qualquer acidente, dano ou perda de informação causados pela operação da câmara do tablier durante a condução.
- Devido a diferenças nas condições dos veículos, estilo de condução, ambiente de condução, etc., algumas funções podem não funcionar corretamente. Uma falha de energia, utilização em ambientes fora do intervalo normal de temperaturas ou humidades de serviço, uma colisão ou um cartão de memória danificado, podem provocar o funcionamento anómalo da câmara. Não há garantias de que esta câmara do tablier funcione normalmente em todas as circunstâncias. Os vídeos gravados por esta câmara do tablier são apenas para referência.
- Instale corretamente esta câmara do tablier e não bloqueeie a linha de visão do condutor nem o airbag do veículo a fim de evitar falhas do produto ou ferimentos pessoais.
- Utilize o carregador para automóvel, o cabo de alimentação e outros acessórios incluídos, a fim de evitar a falha do produto devido a conformidade. Não nos responsabilizamos por quaisquer perdas ou danos causados pela utilização de um carregador para automóvel ou cabo de alimentação não genuínos.
- Se a bateria sofrer deformação, empolamentos ou apresentar fugas durante a utilização ou o armazenamento, pare imediatamente de utilizar a câmara do tablier para evitar problemas de segurança e contacte o serviço pós-venda.
- Mantenha esta câmara do tablier longe de quaisquer campos magnéticos fortes, pois podem causar danos à câmara.
- Não utilize esta câmara do tablier em ambientes com temperaturas superiores a 60 °C ou inferiores a -10 °C.
- Utilize esta câmara do tablier apenas dentro do âmbito permitido por lei.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE



O fabricante, pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Informações de segurança

Precaução

A utilização indevida da bateria pode provocar o sobreaquecimento, a fuga de líquidos ou uma explosão. De modo a evitar possíveis lesões, siga as instruções abaixo:

Não abra, desmonte ou repare a bateria.

- Não tente substituir as baterias internas de lítio recarregáveis.
- Não quebre ou perfure a bateria.
- Não provoque o curto-círcuito da bateria nem a exponha a água ou outros líquidos.
- Mantenha a bateria afastada de crianças.
- Mantenha a bateria afastada de chamas.
- Não deixe a bateria num ambiente com uma temperatura extremamente elevada ou num ambiente com uma pressão de ar extremamente baixa.
- Não utilize a bateria se esta estiver danificada ou se detetar alguma descarga ou acumulação de materiais estranhos nos terminais da bateria. Recomendamos o carregamento das baterias uma vez a cada três meses, aproximadamente, para evitar sobrecargas.
- Não coloque a bateria junto com lixo destinado a aterros. Ao eliminar a bateria, cumpra a legislação e os regulamentos locais.

Especificações

Produto: Dash Cam	Modelo: A500S	Resolução: 2592 × 1944
Lente: FOV140°/F1.8	Entrada: 5 V = 2A	Fonte de alimentação: tomada de isqueiro do veículo
Tipo de bateria: bateria de polímero de lítio	Conectividade sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	Capacidade da Bateria: 500 mAh

Assistência: help@70mai.com

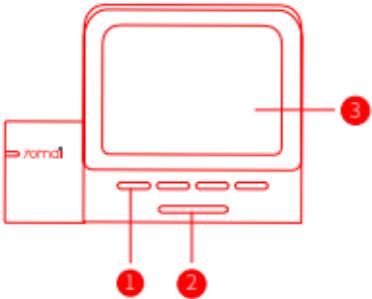
Para obter mais informações, visite www.70mai.com

Fabricante: 70mai Co., Ltd

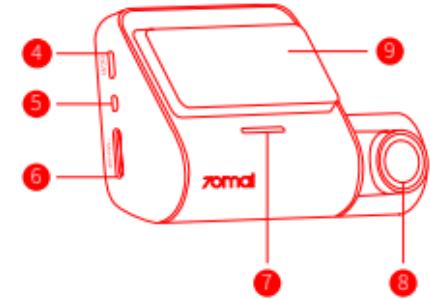
Endereço: Room2220, building2, No.588, Zixingroad, MinHangDistrict, Shanghai, China

Przegląd produktu

Prosimy starannie zapoznać się z tą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.



- ① Przyciski funkcyjne
- ② Przycisk zasilania
- ③ Wyświetlacz
- ④ Port zasilania



- ⑤ Port tylnej kamery
- ⑥ Gniazdo karty pamięci
- ⑦ Głośnik
- ⑧ Kamera
- ⑨ Otwór montażowy
- ⑩ Mikrofon
- ⑪ Wskaźnik

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika są zawarte w tej instrukcji obsługi wyłącznie dla celów referencyjnych. Faktyczny produkt i jego funkcje mogą różnić się w zależności od kolejnych wersji urządzenia.

Instalacja

1. Instalacja naklejki elektrostatycznej.

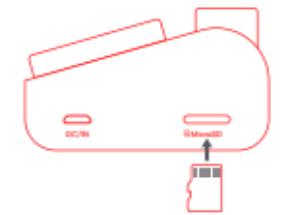
Wyczyść przednią szybę i umieść naklejkę elektrostatyczną w zalecanym miejscu, jak pokazano na rysunku. Pamiętaj, aby usunąć bąbelki powietrza spomiędzy naklejki i szyby.



Uwaga: Pamiętaj, aby nakleić naklejkę elektrostatyczną na płaską i gładką część przedniej szyby, mocno ją docisnąć i unikać przyklejania jej do krawędzi folii przedniej szyby, aby nie spadła.

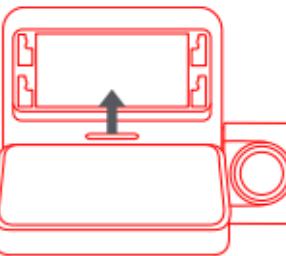
2. Instalacja karty pamięci

Włóż kartę pamięci go gniazda przeznaczonego na nią tak, aby kontakty były skierowane do góry, aż usłyszysz kliknięcie. Karta pamięci jest prawidłowo zainstalowana.



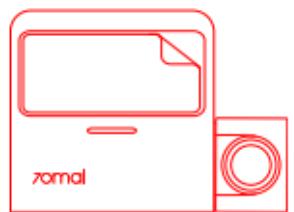
3. Instalacja uchwytu

Przymocuj uchwyt do gniazda i przesuń w góre, jak pokazano na rysunku. Usłyszysz dźwięk kiedy wejdzie na swoje miejsce. Sprawdź czy uchwyt jest bezpiecznie zainstalowany dla potrzeb kamery samochodowej.



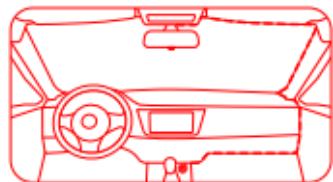
4. Montaż kamery samochodowej

Odklej folię ochronną z taśmy przylepnej znajdującej się w podstawie uchwytu i przyklej kamerę do naklejki elektrostatycznej w miejscu zaznaczonym kropkami.



5. Podłączanie zasilania

Jak pokazano na rysunku, poprowadź przewód zasilający wzdłuż górnej części przedniej szyby, w dół słupka A i dookoła schowka, tak aby złącze zasilania znajdowało się w pobliżu zapalniczki. Podłącz przewód zasilający do ładowarki samochodowej, a następnie włóż ją do gniazdku zapalniczki.

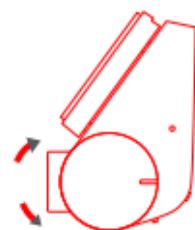


Uwaga:

- Przy pomocy załączonego narzędzia ukryj przewód pod podsufitką i uszczelką gumową przy słupku A.
- W zależności od pojazdu, zapalniczka może być umieszczona w różnych miejscach. Powyższy rysunek ma wyłącznie charakter referencyjny.

6. Regulowanie kąta kamery samochodowej

Włącz kamerę i ustaw jej kąt przy pomocy ekranu podglądu, aby zapewnić, że kamera jest ustawiona do przodu pojazdu.



Akcesoria (opcjonalne)

Funkcja nagrywania od tyłu w tym urządzeniu musi być wykorzystywana z kamerami tylnymi. Zeskanuj poniższy kod QR, aby otrzymać instrukcje obsługi kamery tylnej.



Uwaga: Aby uniknąć nieprawidłowego działania kamery tylnej z powodu niezgodności urządzeń, zaleca się stosowanie kamery tylnej o paśmie 70mai.

Pobierz aplikację 70man

Produkt ten może być użytkowany wraz z aplikacją 70mai. Wyszukaj „70mai” w sklepie App Store lub zeskanuj poniższy kod QR, aby ją pobrać i zainstalować.



Uwaga: Do połączenia hotspotu WiFi kamery samochodowej z telefonem komórkowym konieczny jest co najmniej Android 4.4 i iOS 9.0 lub ich późniejsze wersje.

Instrukcje online

Zeskanuj poniższy kod QR, aby uzyskać dostęp do instrukcji online. Zawiera ona szczegółowe informacje o urządzeniu, włącznie z opisami jego funkcji. Prosimy starannie zapoznać się z nią, aby zapobiec uszkodzeniu produktu z powodu nieprawidłowego użytkowania.



Lista zawartości opakowania

1. 70mai Dash Cam Pro Plus+ x1
2. Uchwyt x 1
3. Przewód zasilający x 1
4. Ładowarka samochodowa z podwójnym USB x 1
5. Narzędzie do okablowania x 1
6. Naklejka elektrostatyczna x 2
7. Taśma klejąca x 2 (1 wstępnie naklejona na uchwyt)
8. Instrukcja obsługi x 1

Instrukcje dot. karty pamięci

- Jeszcze przed rozpoczęciem korzystania z kamery należy zainstalować w niej kartę pamięci (sprzedawaną oddzielnie).
- Kamera ta obsługuje standardowe karty MicroSD. Należy używać kart pamięci o pojemności 16 GB ~ 128 GB klasie szybkości 10 lub wyższej.
- Domyślny format partycji plików w karcie pamięci może być niezgodny z formatem obsługiwany przez niniejszą kamerę. W przypadku wkładania karty pamięci po raz pierwszy, należy najpierw ją sformatować przed jej użyciem. Formatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie z niej wszelkich plików. Dlatego też najpierw więc należy zgrać ważne dane na inne urządzenie.
- Karta pamięci może się uszkodzić lub zepsuć po kilku cyklach przegrywania i może to wpływać na możliwość zapisywania plików wideo i obrazów. Jeżeli tak się stanie, należy natychmiast wymienić ją na nową.
- Prosimy korzystać z kart wysokiej jakości, zakupionych od uznanego sprzedawcy. Karty pamięci o słabszej jakości mogą powodować problemy takie jak z prędkością odczytu/zapisu, która nie będzie odpowiadać ustalonej prędkości, a także z faktyczną pojemnością nie odpowiadającą określonym wymaganiom. Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone lub uszkodzone nagrania wideo z powodu użycia karty pamięci o niskiej jakości.
- Aby uniknąć zmniejszania się prędkości odczytu i zapisu po dłuższym użytkowaniu, zaleca się formatowanie karty pamięci stosowanej w kamerze samochodowej co dwa tygodnie.
- Nie wkładać i nie wyjmować karty pamięci z włączonej kamery.

Środki zapobiegawcze

Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej kamery samochodowej, prosimy o zapoznanie się z wszystkimi środkami zapobiegawczymi oraz instrukcją online dla zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu.

- Niniejsza kamera przeznaczona jest do wspomagania kierowców w zakresie nagrywania otoczenia poza pojazdem. Nie gwarantuje ona jednak bezpieczeństwa jazdy. Nie ponosimy odpowiedzialności za żaden wypadek, uszkodzenie lub utratę informacji spowodowanych przez kamerę podczas jazdy.
- Ze względu na różne warunki pojazdów, style jazdy, otoczenie jazdy itp. niektóre funkcje urządzenia mogą nie działać prawidłowo. Awaria zasilania, stosowanie w środowisku z temperaturą wykraczającą poza zakres normalnej temperatury działania lub wilgotnością również poza zakresem, kolizja lub uszkodzona karta pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie kamery. Nie ma żadnej gwarancji, że kamera ta będzie prawidłowo działać we wszystkich okolicznościach. Nagrania video zapisane w niej są wyłącznie dla celów referencyjnych.
- Prosimy o prawidłowe zainstalowanie kamery samochodowej w sposób nie blokujący zakresu widoku dla kierowcy lub poduszki powietrznej, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub urazów ciała.
- Należy skorzystać z załączonej ładowarki samochodowej, przewodu zasilającego i innych akcesoriów w celu uniknięcia awarii produktu z powodu niezgodności akcesoriów. Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne straty lub szkody spowodowane użytkowaniem nieoryginalnej ładowarki lub kabla zasilającego.
- Jeżeli bateria ulegnie deformacji, spuchnie lub zacznie przeciekać podczas użytkowania lub przechowywania, należy natychmiast zaprzestać korzystania z kamery, by zapobiec problemom z bezpieczeństwem, a następnie skontaktuj się z obsługą posprzedażną.
- Prosimy przechowywać kamerę z dala od silnych pól magnetycznych, ponieważ mogą one ją uszkodzić.
- Nie używać kamery w środowisku o temperaturze ponad 60°C lub poniżej -10°C.
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie w zakresie dopuszczalnym prawnie.

Regulatory Compliance Information

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucone po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga

Niewłaściwa eksploatacja baterii może spowodować jej przegrzanie, wyciek substancji płynnej lub wybuch. Aby uniknąć potencjalnych obrażeń:

- Nie otwierać, demontować ani nie serwisować żadnej baterii.
- Nie próbować wymieniać wewnętrznych akumulatorów litowych.
- Nie zgniatać ani nie przekłuwać baterii.
- Nie doprowadzać do zwarcia baterii, ani nie narażać jej na działanie wody lub innych płynów.
- Baterię przechowywać z dala od dzieci.
- Przechowywać baterię z dala od ognia.
- Nie pozostawiać baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza.
- Zaprzestać używania baterii w przypadku jej uszkodzenia lub zauważenia rozładowania lub nagniedzienia się ciał obcych na jej stykach. Zalecamy ładowanie baterii mniej więcej raz na trzy miesiące, aby zapobiec ich przeładowaniu.
- Nie wyrzucać baterii do śmieci komunalnych. Utylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami lub regulacjami.

Dane techniczne

Produkt: Kamera samochodowa	Model: A500S	Rozdzielcość: 2592x1944
Soczewki: FOV140°/ F1.8	Moc wejściowa: 5V ≈ 2A	Zasilanie: Samochodowe gniazdko zapalniczki
Typ baterii: Bateria litowo-polimerowa	Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz	Pojemność baterii: 500 mAh

Serwis: help@70mai.com

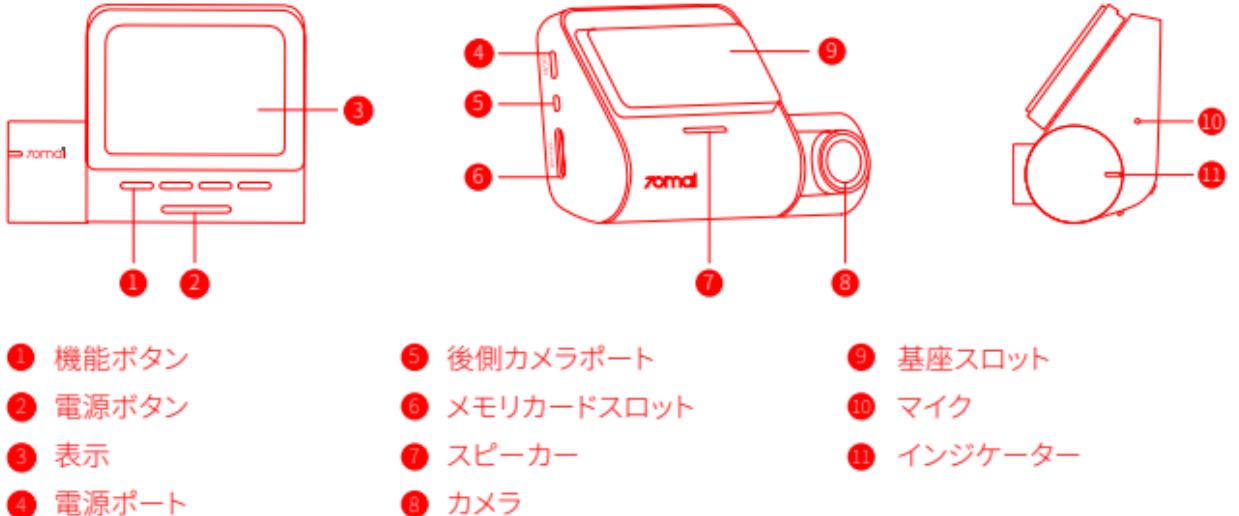
Dalsze informacje znajdują się na stronie www.70mai.com

Producent: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, building 2, No.588, Zixingroad, MinHang District, Shanghai, Chiny

製品概要

本製品を使用する前に、このマニュアルをよくお読みください。このマニュアルは、安全な場所に保管してください。



注意:ユーザーガイドで使用されている製品、付属品、およびユーザーインターフェイスの図は参照のみを目的としています。製品の機能強化が行われた場合、実際の製品および機能が異なることがあります。

取り付け

1.静電ステッカーの貼り

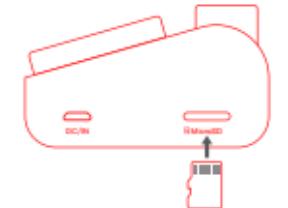
フロントガラスを拭き、図に示す推奨部分に静電ステッカーを貼ります。ステッカーとフロントガラスの間に気泡が入らないよう注意してください。



メモ:静電防止ラベルはフロントガラスの平らな部分に貼り付け、強く押して、フロントガラスフィルムの端に貼り付けないようにして、落下しないようにしてください。

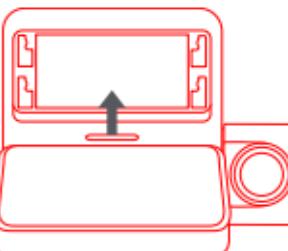
2.メモリカードの装着。

メモリカードをカードスロットにその端子で接触するように差し入れ、脆い音を聞くまで。メモリカードの装着が完成です。



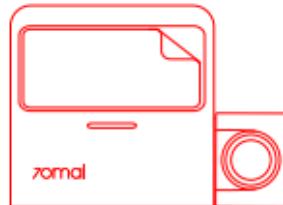
3.基座の装着

図に示すように、基座をスロットに差し入れ、上方向と推し移り。位置についてたら音が聞こえます。基座とダッシュカムの連結が安定と装着されたことを確かめます。



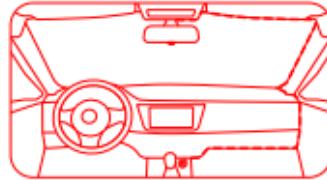
4.ダッシュカムの設置

基座の底の保護フィルムを粘着シールから剥げ外して、ダッシュカムを静電ステッカーに点の付けた位置に貼ります。



5.電源の接続

図からわかるように、電源コードをフロントガラスの上側に敷け、Aピラーを下にして、電源コネクタがシガーライターソケットの近くにあるように、グローブボックスの周りを囲めます。電源コードを車の充電器に接続し、シガーライターのソケットに充電器を差し込めます。

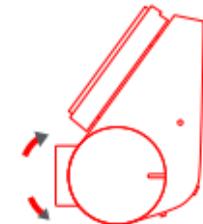


注意:

- 付属の金てこを使用して、電源コードを車両のヘッドライナーアンダーハウジング内に隠し、Aピラーに沿ってゴムシールをはります。
- 車両の次第、シガーライターソケットの位置が異なる場合があります。上記の画像は参考までに。

6.ダッシュカムの角度を調整します。

ダッシュカムの電源を入れて、カメラの角度をプレビュースクリーンにより調整し、カメラが車両の前側に向けることを確かめます。



アクセサリ(任意)

本製品の後ろ側録画機能は、後側カメラとの併用が必要です。下記のQRコードをスキャンして後側カメラの操作指導が取得できます。



注意:設備の不適合による後側カメラの不具合を避けるよう、70maiブランド出品の後側カメラを使用することをお勧めします。

70maiのアプリをダウンロード

本製品は70mai アプリと組み合わせて使用することができます。アンドロイドストアに『70mai』を検索して、又は下記のQRコードをスキャンしてアプリをダウンロードして下さい。



注意:Android 4.4 及び iOS 9.0 以上の方にはスマートフォンを使ってアプリのWi-Fiホットスポットとつなげる必要があります。

オンラインガイド

下記のQRコードをスキャンして後側カメラのオンラインガイドへアクセスが出来ます。ガイドが提供する詳細製品情報には機能の説明が含まれます。ご使用の前にこのガイドをよくお読みになり、誤った使用による損傷を避けてください。



梱包明細書

1. 70mai Dash Cam Pro Plus+ ×1
2. 基座 ×1
3. 電源コード ×1
4. デュアル USB 自動車用充電器 ×1
5. 配線工具 ×1
6. 静電ステッカー (2枚)
7. 粘着シール × 2 (1本は基座に貼り済)
8. ユーザーマニュアル (1冊)

メモリカードの使用指示

- メモリカード(別売り)は必ずダッシュカムに挿入してから使用してください。
- ダッシュカムは標準のMicroSDカードに対応しています。メモリーカードは容量16GB～128GB、定格クラス10以上のものをご使用ください。
- メモリカードのデフォルトのファイルファイルパーティションの形式は、本製品の対応形式と不一致な場合があります。新しいメモリカードを初めて挿入する場合は、メモリカードを使用する前に本製品で初期化してください。メモリカードを初期化すると、カード内のすべてのファイルが削除されます。重要なデータは予め別の設備にバックアップしておいでください。
- メモリーカードは上書きを繰り返すと破損したり劣化したりことがあります。動画や画像ファイルの保存に影響する恐れがあります。そういう場合、直ちに新品のメモリカードに入れ替えてください。
- 評判の良い販売先から購入した高品質なメモリカードを使用してください。劣質なメモリカードはその実際の読み/書きの速度がその記載された速度と一致しなく、その実際の容量がその記載された容量と一致しないという恐れもあります。当方は、低品質のメモリカードを使用したことによる動作映像の損失や損傷の責任は負いません。
- 長時間の使用で読み書きの速度低下を避けますように、2週間毎にダッシュカムのメモリーカードをフォーマットすることはお勧めです。
- 電源入りの期間にメモリカードの抜き差しをご遠慮下さい

注意事項

本製品ダッシュカムを使用になる前に、正確に安全な使用行為をなりますよう注意事項及びオンラインガイドをお読みください

- 本製品ダッシュカムは運転手が車外の環境を記録する目的でドライバーを支援することを目的としています。ダッシュカムは使用者の安全運転を保証しません。当方は運転中にダッシュカムの操作により起こられた事故、損傷、情報の損失の責任を負いません。
- 車両の状態、運転の習慣、走行環境などの違いにより、一部の機能が正常に動作しない場合があります。電源の故障、常温・常湿以外の環境での使用、衝突、或は損傷したメモリカードもダッシュカムの機能異常に因る恐れがあります。本製品ダッシュカムは如何なる状況にも正常と機能する保証がありません。本製品ダッシュカムが録画したビデオは参考用までに。
- 製品の障害や人身傷害を回避するため、本製品ダッシュカムを適切に装着し、運転者の視界や車両のエアバッグへの障害とならないように注意してください。
- 不適合による製品故障を避けるため、付属の車用充電器及び電源コードなどの付属品をご使用になってください。当方は、純正品以外の車用充電器や電源コードの使用によって生じた損失や損害については、一切の責任を負いません。
- もし使用中や保管中に電池が変形したり、膨張したり、液漏れしたりした場合、安全上の問題を避けるために直ちに使用を中止し、アフターサービスにご連絡ください。
- 本製品ダッシュカム損傷の原因となりますので、強い磁場に近づけないようにしてください。
- 本製品は60°C以上、又は-10°C以下の温度環境で使用しないでください。
- 本製品ダッシュカムは法律の許容範囲内のみにご使用してください。

仕様

製品: ダッシュカム	モデル: A500S	解像度: 2592 × 1944
レンズを: FOV140°/F1.8	入力: 5V = 2A	給電元: 車用シガーライターソケット
電池の種類: リチウムポリマー電池	無線接続: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	バッテリー容量: 500 mAh

サービス: help@70mai.com

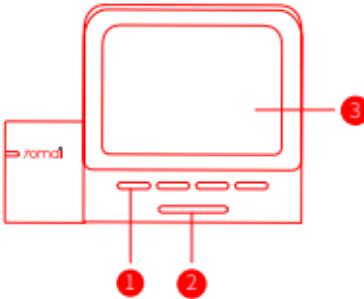
詳細については、www.70mai.comを参照してください。

製造業者: 70mai Co., Ltd.

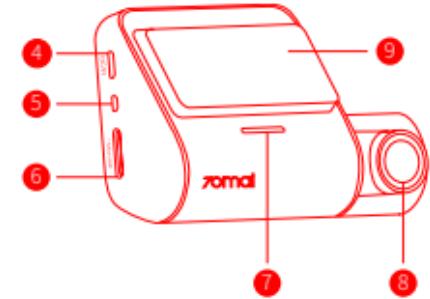
住所: Room2220, building2, No.588, Zixingroad, MinHangDistrict, Shanghai, China

제품 개요

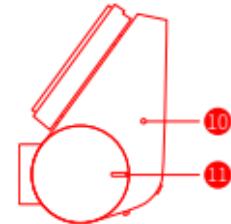
제품을 사용하기 전에 이 설명서를 자세히 읽고 안전한 장소에 보관하십시오.



- ① 기능 버튼
- ② 전원 버튼
- ③ 디스플레이
- ④ 전원 포트



- ⑤ 후방 카메라 포트
- ⑥ 메모리 카드 슬롯
- ⑦ 스피커
- ⑧ 카메라



- ⑨ 장착 슬롯
- ⑩ 마이크
- ⑪ 표시기

주의: 사용자 설명서의 제품, 액세서리 및 사용자 인터페이스 그림은 참고용입니다. 실제 제품 및 기능은 제품 개선으로 인해 달라질 수 있습니다.

설치

1. 정전기 스티커 부착하기.

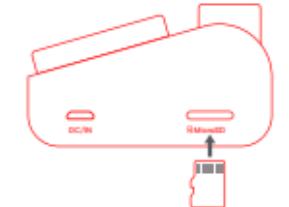
그림과 같이 자동차 앞 유리를 깨끗이 닦고 정전기 스티커를 권장 지역에 붙입니다. 스티커와 유리 사이의 기포를 제거합니다.



주의: 정전기 스티커를 자동차 앞 유리의 평평하고 매끄러운 부분에 붙여서 단단히 눌러줍니다. 그리고 넘어지는 것을 방지하기 위해 자동차 앞 유리의 필름 가장자리에는 붙이지 않도록 합니다.

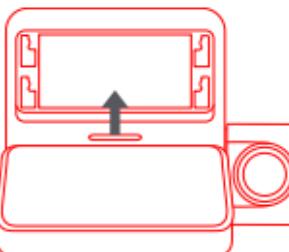
2. 메모리 카드 설치.

딸깍 소리가 들릴 때까지 접촉면이 위를 향하도록 메모리 카드를 카드 슬롯에 삽입합니다. 메모리 카드가 설치되었습니다.



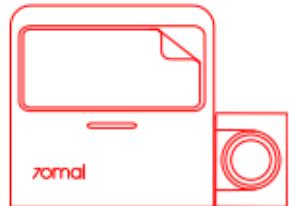
3. 마운트 고정하기.

그림과 같이 슬롯에 마운트를 부착하고 위로 밀어 올립니다. 제대로 고정되면 찰깍하는 소리가 들립니다. 마운트가 다시 캠에 단단히 고정되었는지 확인합니다.



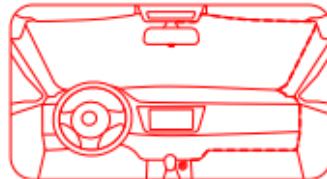
4. 대시 캠 고정하기.

마운트 베이스에 있는 접착 스티커의 보호 필름을 벗겨낸 후 대시 캠을 정전기 스티커의 점선 영역에 부착합니다.



5. 전원 연결하기.

그림과 같이 전원 커넥터를 시거 라이터 근처에 있도록 자동차 앞 유리 상단과 A-필러 아래 및 조수석 도구함 주변을 전원 코드로 작동합니다. 전원 코드를 자동차 충전기에 연결한 다음 충전기를 시거 라이터 소켓에 꽂아줍니다.

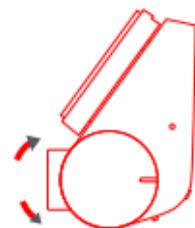


주의:

- 포함된 크로우바(Crowbar)를 사용하여 차량 헤드라이너 아래에 전원 코드를 숨기고 고무로 A-필러를 따라 밀폐합니다.
- 차량에 따라 시거 라이터 소켓이 다른 곳에 있을 수 있습니다. 위 그림은 참조용입니다.

6. 대시 캠 각도 조정하기.

대시 캠을 켜고 미리 보기 화면을 바탕으로 카메라 각도를 조정하여 카메라가 차량의 앞쪽을 향하게 합니다.



액세서리 (선택)

제품의 후방 녹화 기능은 후방 카메라와 함께 사용해야 합니다. 아래의 QR 코드를 스캔하여 후방 카메라의 작동 가이드를 확인할 수 있습니다.



주의: 장치 비호환성으로 인한 후방 카메라가 작동되지 않는 것을 피하기 위해 70mai 브랜드의 후방 카메라를 사용할 것을 권장합니다.

70mai 앱 다운로드

이 제품은 70mai 앱과 함께 사용할 수 있습니다. 앱 스토어에서 “70mai”를 검색하거나 아래 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드 및 설치하십시오.



주의: 휴대폰으로 대시 캠의 Wi-Fi 핫스팟에 연결하려면 안드로이드 4.4 & iOS 9.0 이상이 필요합니다.

온라인 가이드

아래 QR 코드를 스캔하여 온라인 가이드를 이용할 수 있습니다. 가이드는 기능 설명을 포함한 자세한 제품 정보를 제공합니다. 부정확한 사용으로 인한 손상을 방지하기 위해 제품을 사용하기 전에 이 가이드를 주의 깊게 읽어주십시오.



포장 목록

1. 70mai Dash Cam Pro Plus +×1
2. 마운트 ×1
3. 전원 코드 ×1
4. 듀얼 USB 자동차 충전기 ×1
5. 배선 크로우바(Crowbar) ×1
6. 정전기(electrostatic) 스티커 ×2
7. 접착 스티커 × 2 (마운트에 사전 부착된 1개 포함)
8. 사용자 설명서 × 1

메모리 카드 설명

- 메모리 카드(별도 판매)는 반드시 사용하기 전에 대시 캠에 설치하여야 합니다.
- 대시 캠은 정품 MicroSD 카드를 지원합니다. 16 GB ~ 128GB 용량과 10등급의 메모리 카드를 사용하십시오.
- 메모리 카드의 기본 파일 파티션 형식은 대시 캠이 지원하는 형식과 일치하지 않을 수 있습니다. 메모리 카드를 처음 삽입할 때는 사용 전 대시 캠에서 포맷하십시오. 메모리 카드 포맷은 카드에 있는 모든 파일을 삭제할 것입니다. 중요한 데이터는 다른 장치에 미리 백업해 두십시오.
- 덮어쓰기를 반복한 후에 메모리 카드가 손상되거나 품질이 떨어질 수 있습니다. 이는 동영상과 이미지 파일을 저장하는 능력에 영향을 미칠 수 있습니다. 이 경우 즉시 새 메모리 카드로 교체하십시오.
- 평판이 좋은 판매자에게서 구매한 고품질 메모리 카드를 사용하십시오. 저품질의 메모리 카드는 명시된 속도와 일치하지 않는 실제 읽기/쓰기 속도 및 명시된 저장 용량과 일치하지 않는 실제 저장 용량과 같은 문제가 있을 수 있습니다. 당사는 저품질 메모리 카드 사용으로 발생한 손실되거나 손상된 동영상에 대해서는 책임을 지지 않습니다.
- 장시간 사용 후 읽기 및 쓰기 속도 감소를 피하기 위해 격주마다 대시 캠에서 메모리 카드를 포맷할 것을 권장합니다.
- 대시 캠이 켜져 있을 때는 메모리 카드를 삽입하거나 제거하지 마십시오.

주의사항

대시 캠을 사용하기 전, 올바르고 안전한 사용을 보장하기 위해 모든 주의사항과 온라인 가이드를 읽으십시오.

- 이대시 캠은 차량의 외부 환경을 기록하는 목적으로 운전자를 보조하기 위한 장치입니다. 대시 캠은 사용자의 주행 안정성을 보장하지 않습니다. 당사는 운전 중 대시 캠 조작으로 발생한 어떠한 사고, 손상, 또는 정보의 손실에 대해 책임지지 않습니다.
- 차량 상태, 운전 스타일, 운전 환경 등의 차이로 인해 일부 기능이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 정전, 정상 작동 온도 또는 습도 범위를 벗어난 환경에서의 사용, 충돌 또는 손상된 메모리 카드는 대시 캠의 비정상적인 작동의 원인이 될 수 있습니다. 대시 캠이 모든 상황에서 정상적으로 작동한다는 보장은 없습니다. 대시 캠이 녹화한 동영상은 참조용입니다.
- 대시 캠을 올바르게 설치하고 제품 고장 또는 신체적 상해를 방지하기 위해 운전자의 시야를 방해하거나 차량의 어깨를 방해하지 마십시오.
- 불일치로 인한 제품 고장을 방지하기 위해 포함된 자동차 충전기, 전원 코드 및 기타 액세서리를 사용하십시오. 당사는 사용자의 비정품 자동차 충전기 또는 전원 코드 사용으로 인한 어떠한 손상 또는 손상에 대해서는 책임지지 않습니다.
- 사용 또는 보관 중 배터리가 변형되거나 부풀어 오르거나 누수가 시작되면 안전 문제를 방지하기 위해 대시 캠의 사용을 즉시 멈추고 애프터서비스에 문의하십시오.
- 대시 캠이 손상될 수 있으므로 강한 자기장으로부터 멀리 두십시오.
- 대시 캠을 온도 60°C 이상 -10°C 이하인 환경에서 사용하지 마십시오.
- 대시 캠을 법률에서 허용하는 범위 내에서만 사용하십시오.

사양

제품: 대시 캠	모델: A500S	해상도: 2592×1944
렌즈: FOV140°/F1.8	입력: 5V = 2A	전원 공급: 자동차 시거 라이터 소켓
배터리 유형: 리튬 폴리머 배터리	무선 연결: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	배터리 용량: 500 mAh

서비스 : help@70mai.com

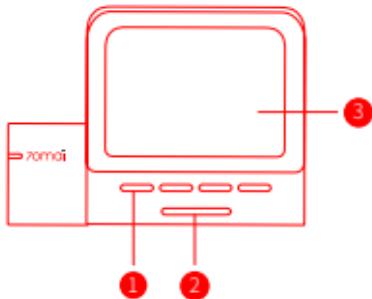
자세한 내용은 www.70mai.com을 참조하십시오.

제조사: 70mai Co., Ltd.

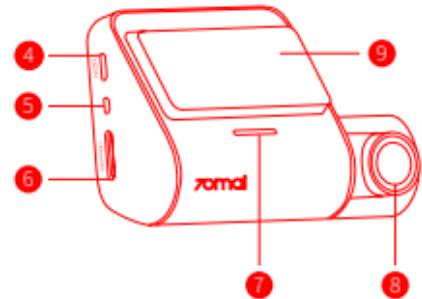
주소: Room2220, building2, No.588, Zixingroad, MinHangDistrict, Shanghai, China

產品介紹

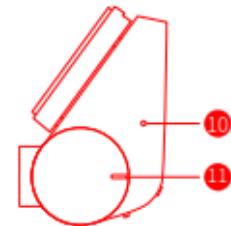
請於使用前詳閱本說明書並妥善保存。



- ① 功能鍵
- ② 電源鍵
- ③ 顯示螢幕
- ④ 充電接口



- ⑤ 後視攝影鏡頭接口
- ⑥ 記憶卡插槽
- ⑦ 喇叭
- ⑧ 攝影鏡頭



- ⑨ 底座安裝槽
- ⑩ 麥克風
- ⑪ 指示燈

安裝本產品

1. 安裝靜電貼

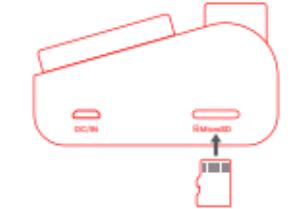
如圖所示, 請清潔您車輛之擋風玻璃, 並將靜電貼在建議區域。請確保將靜電貼與玻璃之前的空氣氣泡壓平。



提示: 確保將靜電標籤粘貼在擋風玻璃的平坦部分之上, 用力按壓, 並避免將其粘貼在擋風玻璃薄膜的邊緣, 以防掉其掉落。

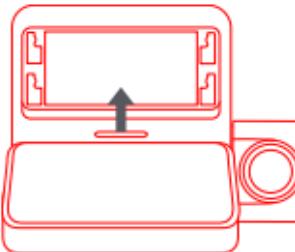
2. 安裝記憶卡。

請將記憶卡插入記憶卡插槽, 晶片接觸面朝上, 插入至聽到「喀」聲響, 則記憶卡安裝完畢。



3. 安裝底座

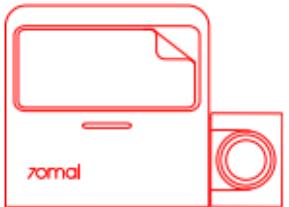
如圖所示, 請將底座安裝到插槽中並往上滑動, 當您聽到「喀」聲響即表示已裝至正確位置。請確保底座有確實安裝於攝影機上。



提示: 本手冊中之產品、配件及使用介面等圖片皆為示意圖, 僅作為參考, 實際產品樣式與功能可能隨版本更新或升級。

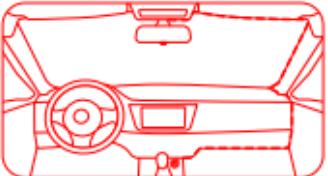
4. 將攝影機安裝至底座。

請從安裝底座上的標籤上撕下保護膜，然後將儀表板黏貼至虛線區域的靜電貼。



5. 連接電源供應線

如圖所示，請將電源供應線沿著擋風玻璃頂部，A柱下方以及前置物箱的周圍延伸，使電源連接器靠近汽車點煙器。並將電源線連接到汽車充電器，再將充電器插入點煙器插座。

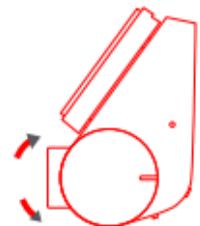


提示：

- 請用隨附的撬棍將電源線隱藏在車頂內襯下方，並沿著A柱密封橡膠圈。
- 根據車型款式不同，點煙器插座之位置亦可能不同。以上圖示皆僅供參考。

6. 調整攝影機鏡頭角度

請開啟攝影機並依據顯示螢幕所呈現調整攝影鏡頭角度，以確保鏡頭正對視野前方。



配件 (選購)

本產品的後視錄影功能需要與後視鏡頭一起使用，請掃描下方QR Code以取得後視鏡頭之操作指南。



下載70mai APP

本產品可能需要與70mai APP一起使用運作。請於App Store搜尋「70mai」APP，或掃描下方QR code以下載及安裝。



注意：Android 4.4及iOS 9.0或更高版本之使用者，需透過手機連接至行車記錄器的Wi-Fi熱點。

線上指南

請掃描下方QR Code以取得線上指南。本指南提供包含各功能敘述等產品相關資訊細節，請於使用前詳閱本指南說明，以避免不正當操作所造成之損壞。



包裝內容物

- 1.70mai Dash Cam Pro Plus+ ×1
- 2.底座 x 1
- 3.電源線 x1
- 4.雙USB槽汽車充電器 x 1
- 5.整線用撬棍 x 1
- 6.靜電貼 x 2
- 7.黏著貼紙 x 2 (其中一張已預先貼於底座上)
- 8.說明書 x 1

記憶卡相關說明

- 請於使用前確切安裝好記憶卡於攝影機內(記憶卡需另外自行購買)。
- 本產品支援標準MicroSD記憶卡，請使用容量為16 GB ~128 GB且等級為10級或更高之記憶卡。
- 記憶卡之預設檔案分隔格式可能依攝影機支援格式而有所不同，請在第一次使用前，先將記憶卡格式化，記憶卡格式化將會刪除此記憶卡之所有檔案，請預先備份您的重要資料至其他裝置。
- 反覆覆寫後，記憶卡可能會損壞或變質，這可能會影響其保存影像及圖像檔案之功能，若發生此現象，請立即更換新的記憶卡。
- 請使用於較有保障之商家購買之高品質記憶卡，劣質記憶卡可能會出現如實際讀取/寫入速度與指定速度不匹配，以及實際存儲容量與指定存儲容量不匹配之相關問題，對於因使用劣質記憶卡所造成之影像檔案遺失或損壞吞提，我們概不負責。
- 為避免長時間使用後讀寫速度下降，建議每兩週在行車記錄器中格式化記憶卡一次。
- 在行車記錄器開啟時，請勿插入或取出記憶卡。

注意事項

請於使用本產品前，詳細閱讀注意事項以及線上指南以確保可正確使用。

- 本產品主要功能為幫助駕駛記錄車輛外部環境，本產品無法保證使用者之生命安全，對於在駕駛過程中操作本產品所造成之任何事故、損壞或資訊遺漏，我們概不負責。
- 由於車輛狀況、駕駛習慣及駕駛環境等方面之差異，本產品之某些特定功能可能無法正常運作。電源故障、於非正常運作溫度或濕度範圍以內知環境中使用、碰撞或記憶卡損壞皆可能會導致本產品功能異常，我們無法保證本產品在所有情況下皆能正常運作，本產品所錄製的影像皆僅作為參考。
- 請正確安裝本產品，也務必確保安裝後沒有擋到駕駛視野或安全氣囊，以免造成產品損壞或人身傷害。
- 請使用隨附之汽車充電器、電源線以及其他配件，以免造成因產品規格不符之產品損壞。對於因使用非原裝的汽車充電器或電源線所造成之任何損失或損壞，我們概不負責。
- 如果在使用或存放期間電池變形、膨脹或開始漏液，請立即停止使用本產品以避免安全問題，並請聯繫售後服務。
- 請將本產品遠離任何較強磁力之區域，以免造成產品損壞。
- 請勿於溫度超過60 °C 或低於 -10 °C 之環境下使用本產品。
- 請僅於法律允許之範圍內使用本產品。
- 使用記錄儀連接車充，請連接車充標有70mai的USB。

規格

產品:智慧型記錄器	型號:A500S	畫素: 2592 × 1944
鏡片:FOV140°/F1.8	電源輸入:5V = 2A	電源供應:汽車點煙器插座
電池類型:鋰聚合物電池	無線連接:Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	電池容量:500 mAh

NCC警語:(僅適用於台灣市場)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用過度恐傷害視力。 注意事項內容:

- (1) 使用30分鐘請休息10分鐘。
- (2) 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱：70邁智慧型記錄器			型號（型式）：A500S			
Equipment name			Type Designation			
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

客服:help@70mai.com

若需得知更進一步的訊息，請參考www.70mai.com

製造商:70mai Co., Ltd.

地址:中國上海市閔行區紫星路588號二棟2220室

Version-V1.1-20201215

FCC warning:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.